

軽井沢ニュース

2011

12|16

●軽井沢暮らしに役立つ情報

第100号

●発行 軽井沢ニュース舎
軽井沢町軽井沢東178番地 819スクエア
●Tel.Fax 0267-42-0819
●info@karuizawa-news.org

＊暮らす軽井沢 人口 19,432人(+32) 男 9,369人(+12) 女 10,063人(+20) 世帯数 8,762世帯(前月比+22) 別荘 15,197戸(+157)(23年1月現在)

電子版/画面化・軽井沢ニュース
<http://www.karuizawa-news.org>

次号 第101/102合併号は、
平成24年2月3日(金)発行予定です

広告は生活を豊かにする情報です
お問合せ0267-42-0819

☆マークは軽井沢大賀ホールチケットサービス扱い ONION 31-1515151515

十二月十七日(土)～二月二日(土) 軽井沢大賀ホールコンサートスケジュール

- ★十二月十七日(土) 十八時開演
軽井沢・冬ものがたり ……絆…
2011クリスマスコンサート
【演】借宿コーラス/軽井沢女声コーラス/軽井沢吹奏楽団
【ト】借宿コーラス(海はなかったクリスマス・メドレー)/軽井沢女声コーラス(オー・ハッピー・デイ、折りこユー・レイズ・ミー・アップ)/軽井沢吹奏楽団(OHOLY NIGHT)ほか
★入場無料・未就学児入場可
問・090-888131520土屋
- ★十二月十八日(日)十二時三十分開演
東日本大震災復興支援
日本舞踊竹本流/チャリティー舞踊公演 ……がんばろう!日本…
★入場無料(軽井沢大賀ホールチケットサービスにて入場整理券配布中、電話予約後、チケットサービス窓口までお引取りにお越しください)・未就学児入場可/問・090-888131520土屋
- ★十二月二十三日(金) 十六時開演
新島学園クリスマス・コンサート
……讃美歌、ハンドベルと音楽アンサンブルの夕べ…
- ★十二月二十五日(日) 十五時開演
東日本大震災復興支援
鈴木雅明指揮・バッハ・コレgium・ジャパン…ヘンデル「メサイア」…美しい軽井沢、豊かな軽井沢、知的な軽井沢…メサイアで軽井沢の原点を再発見。今日の軽井沢を見出したA・C・シヨエをはじめとする宣教師達の志を偲び、彼らの精神的バックボーンである教会音楽を演奏することで、これからの軽井沢のあるべき姿を考えていきたいと思います。クリスマスは軽井沢で、ヘンデルのオラトリオ/聖譚(せいたん)曲「メサイア」をお楽しみください…
- ★十二月二十四日(土) 十五時開演
軽井沢クリスマスコンサート
【演】軽井沢音楽部
【ト】バッハ(主よ人の望みの喜びよ)/シヨパン(スケルツォ、ほか)
★入場無料・未就学児入場可/問・090-46139915三輪
- ★一月二日(月) 十四時開演
東日本大震災復興支援
金聖響指揮・シエナ・ウインド・オーケストラ
クラシックはもちろん、ジャズ、映画音楽、アニソン、ラテンまで。



ツクボーンである教会音楽を演奏することで、これからの軽井沢のあるべき姿を考えていきたいと思います。クリスマスは軽井沢で、ヘンデルのオラトリオ/聖譚(せいたん)曲「メサイア」をお楽しみください…



お正月から楽しさ盛りだくさん!!

軽井沢暮らし十年… 第48回 12月 はっぶう ハ風の森に住んで

斬新な教育現場を見た。長野市飯綱高原にあるグリーン・ヒルズ中学校だ。
子どもたちの個性と人間性を尊重し、自分で考え、自分で学び、自分の人生を自ら選び取る自立した人を育てる学校。



イラスト 齋藤 融

校長の酒井義史先生が、この学校ではこどもが自分の脳を人に預けたりせず、自分で管理するのだ、といった内容のお話をされた。脳を自分で管理する生徒の研究発表は非常に刺激的だった。「食品の安全性について」というテーマだったが、その裏に「ある食品を生活になくしてはならない商品にまでおしあげ、販売したい、という見えない力に、脳を支配されてしまう恐怖」を語っていた。TPPについても、そういった視点からの問題を指摘していた。

世の中、嘘で塗り固められている。本物が偽物かは、すでに個人レベルでは証明することが不可能な状況まで来ている。放射能、ダイオキシンなどの化学物質など、危険と認識されている目に見えないものから始まり、昨日まで普通に口にしていたものが、今日は発がん性があるからと食べてはいけなくなるものまで、もうどうにもならない。そうなれば、自分自身のアンテナを磨き、各自それを信じて判断するしかない、というとても強固な覚悟が感じられた。

生徒から危険と知った食品を「食べないようにしたい」とか「食べないようにしよう」という発言は一切ない。それは人がそれぞれするべきことだからだ。

自分の脳で考えるこんな子供たちが、たくさん育ってほしいと思った。

軽井沢町在住 ギタリスト 齋藤 明子

大阪の味の居酒屋です
くればわかる
お客さまのご要望に合わせ、お料理へのリクエストにお応えします
一品料理/トンパキ焼き/モヤシの豚肉巻き
その他いろいろ出来ます
「ごはん」ものも、長野米を使った料理が出来ます
軽井沢駅徒歩5分! pm5:00~ラストオーダーpm11:00 不定休
0267-42-6939

★入場無料 問・0267-455189 中部小学校
◎内容に変更が生じる場合があります。詳しくはホームページをご覧ください。
<http://www.ohgahall.or.jp>

★一月二日(土) 十四時開演
軽井沢中部小学校吹奏楽部
……応援ありがとうコンサート…
【演】軽井沢中部小学校吹奏楽部/軽井沢中部小学校太鼓クラブ
【ト】未定
★入場無料 問・0267-455189 中部小学校

2012年もよろしくお願ひします。

今年7月6日、別荘と地元の方たちに長い間愛され、親しまれてきたスーパーヤオトクは、軽井沢初上陸のファミリーマートとコラボして一体化、新たな形でリニューアルオープンさせていただきました。
「きれいでアカぬけている」店内での、コンビニらしいカジュアルなサービスと、「従来のスーパーを超える新鮮な品揃え」と魚や肉などの生ものはなるべくお客様との対面販売を心掛け、また宅配サービスも始めた、リゾートマーケットヤオトクをこれからもよろしく。



◆工夫やこだわりが詰まった品揃え◆
小諸市・契約農家の無農薬野菜/店内で板前さんが握るお寿司弁当/オリジナルの高原コロッケ/中軽・松水庵&追分・佐藤豆腐店の豆腐/京都・ポロニーの食パン/パオムのプリン/ワインセラー5台に世界の有名ワインがぎっしり…など。

RESORT MARKET Yaotoku
ファミリーマート ヤオトク 軽井沢店
軽井沢町軽井沢東195番地
■ファミリーマートヤオトク軽井沢店 0267-41-1819
6時~23時営業 無休
■リゾートマーケットヤオトク軽井沢店 0267-45-4819



パソコンで困ったら! 見放題! デジタルサポート アスプラス http://usplus.jp 050-3766-5500

FM軽井沢 ブルースパワ 77.5MHz 12/20 1/3-17 23時30分~

北欧家具、照明のネットセール 暮らしのアザイン工房 こぶしざわ ウェグナー、モエエンセンの名品家具、TEL:0267-46-0017 照明器具 etc. URL:http://www.14.plala.or.jp/CottageDesign

@白銀の浅間山の麓 ウィンターフェスティバル

軽井沢

町の話題 いろいろ

十二月五日(月) 十時~

町議会12月会議・一般質問で大浦洋介議員は、「旧軽井沢地区147区域を対象とした土砂災害防止法に基づく土砂災害警戒区域等の指定に向けた取り組みと、当該区域での立地抑制(開発抑制)」について質問。

十二月五日(月) 十一時~ 町議会12月会議・一般質問で佐藤敏明議員は、「軽井沢町公共交通計画の取り組み」について質問。

十一月三十日(水) 開会式・予選 第20回 全農 日本ジュニアカーリング選手権大会が、風越公園・スカッポ軽井沢で開催された。



この大会の優勝チームは、来年1月27日から韓国で開催される第8回パシフィックジュニア選手権の出場権を獲得できるため、全国から集まった男女各8チームが12月4日までの5日間にわたって熱戦を繰り広げた。(※参加資格は平成23年6月30日現在で21歳未満の者)

県佐久建設事務所によって平成22年7月から継続実施されていた土砂災害法に基づく基礎調査が完了。平成24年3月末までは、旧軽井沢地区の147区域が土砂災害警戒区域に指定告示される予定で、当該宅地又は建物の売買等にあたり、宅地建物取引業者は、警戒区域内である旨について重要事項の説明を行うことが義務付けられる。

企画課長は、「新駅設置については検討を重ねている」と答弁。「ただし、しなの鉄道との話し合いの中では、線路敷き南側の新幹線との間が1mしかなく、国道との間にある民有地を取得して、線路を北側に移動して、ホームを設置するとすると試算ではおよそ10億円の費用が見込まれ、現在の町の財政状況を考えると「早急な実施」は難しく、当面は、中軽井沢からの町営バスの適切な連絡運行と、高校生の運賃を二百円から百円にするなどの措置で対応したい」と答えた。

佐藤議員は「軽高通学生だけでなく、離山近辺の住民のほか、南ヶ丘、南原、泉の里などの、別荘民の新駅に寄せる期待も大きく、周辺の商業の発展も見込まれることから、早期の実現を」と要望。企画課長は再度「前向きには、検討したい」と答えた。

「この地、軽井沢の伝統工芸である軽井沢彫の家具や小物が近年、家屋の建て替えや別荘の代替わりなどで、散逸しております。古い軽井沢彫は素晴らしいのですが、修復などが専門家でなければならず、大変な労力と多くの時間がかかります。軽井沢文化の生活史の一つとして、軽井沢彫の蒐集と修理、保存を兼ねた展示が、そして開示が必要時代です。」と「古軽井沢彫保存会」発会準備中の生活料理研究家・日出山みなみさんが、チャリティ「中国茶 茶会」を開催する。

木もれ陽の里だより 「アートを楽しむ講座」開催 十一月二十八日(月)、町内の障がい者入所施設の利用者が、ボランティアのアートサポーターすけっと(今成欣也代表)と、木もれ陽の里で「アートを楽しむ講座」を行った。参加者は地域包括支援センターや保育園などの計十六人。



同時に日出山みなみがつくる野菜料理...新潟 Vegetable Cooking at NIIGATA

同時に出山さんは、子供の頃別荘暮らし、今は北軽井沢に本社とスタジオ、東京新宿に東京編集室を持つ(株)料理新聞社の代表取締役。「日出山みなみがつくる野菜料理...新潟」に続き、来年1月には、長野編が出版されるという。

軽井沢プリンスホテル クリスマスディナー

Table with 3 columns: ザ・プリンス 軽井沢, 軽井沢プリンスホテル ウェスト, 軽井沢プリンスホテル イースト. Includes menu items like クリスマスブッフェ and クリスマスディナー-2011.

長野県スキー発祥100周年

- ★長野県スキー伝来100周年 100円ナイトー 1/15(日)、1/22(日)、1/29(日)
★スキーこどもの日 1/15(日)、2/19(日)、3/18(日)
★初日の出を拝もう 1/1(日・祝)
★長野県スキー伝来100周年 大抽選会 1/12(木)

BMW・メルセデス・アウディ オープン5年目を迎える 軽井沢の輸入中古車販売 ~メルツコレクション~ 地元育ちの瀧澤オーナー。



月曜定休 営業時間 10時~19時 0267-46-4700 http://marzcollection.com/index.html



「軽井沢には同級生がいっぱいいるんですよ! 南保育園に中部小学校卒業ですから!」と明るく語ってくれたのは、ツルヤの南側に平成十九年オープンしたメルツコレクションのオーナー、瀧澤忠徳さん。いつも新車のようには輝いた車が並んで

いるけれど、ここは中古車販売店。軽井沢から上田に移り住み、十二年間長野ヤナセに勤めたという。とにかく車が好きな車好きの人が多い。軽井沢から上田に移り住み、十二年間長野ヤナセに勤めたという。とにかく車が好きな車好きの人が多い。

忘新年会・謝恩会 御予約承り中! 食べ放題(90分)+飲み放題プラン(120分)=5,000円. 12月16日(金), 19日(月), 26日(日), 29日(木).

軽井沢駅前 炭火焼き鳥 季節料理. からあげクリスマスパック. 23日まで 予約受付中!

シワ・たるみ 解消!!! シワやたるみのご相談で お問い合わせの多い 治療をご案内いたします. 高崎中央クリニック

SOLUVE ソリユーズ アクアソリユーズ 浄水整水装置 0267・41・3464

■軽井沢ニュース年間購読のお申込みは 二千五百円(送料手数料) 郵便番号 00530-3-80559 軽井沢ニュース会

家具修理専門工房 アスペン 国道18号沿い 古宿 0267・45・3999

イベントボックス

Event Schedule table with columns for dates (12 DECEMBER, 1 JANUARY) and event details including festivals, exhibitions, and performances.

21世紀の森に暮らす

軽井沢三十区物語 PART3

第27回 峠町区(とうげまち)

軽井沢町三十区の中で「町」と名のつく区は、峠町だけ。名前に比して住民は少なく、夏には6世帯を数える「峠の力餅」の町も、シーズンが終われば4世帯に。そして、水澤光男区長をはじめ区民の皆さまは、海拔1200mに吹く木枯しと、澄んだ空が戻ってきた、静かな信州と上州の国境の峠に鎮座します熊野皇大神社...



野皇大神社の神職・宮司さんが水澤区長。息子の貴文さんが禰宜を務めている。お二人で軽井沢町でのお祓い...地鎮祭(家を建てる前の土地のお清め) / 上棟祭(棟上げのお祝いとお清め) / 竣工祭(家が完成した時の祝いとお清め) / 家取り壊し祭(住んでいた家への感謝の気持ちと供養) / 井戸埋め戻し祭(古い井戸の埋め戻しの為のお祓い) / 立ち木伐採祭(古木の伐採の際のお清め) / 屋敷神祭 / 神棚設置等のお清め・お祓いなどで、町を走り回っているという表現がピッタリするほどの忙しさだ。 次回は小瀬区を予定。



簡易水道の能力と保守の関係で、これ以上の住民増加は不可能では?と水澤光男区長さん 〒389-0101 軽井沢町峠町2 問合せ/連絡/相談: 熊野皇大神社(長野県軽井沢鎮) 電話: 0267-42-5749 FAX: 0267-42-1505

...現在の社は江戸時代中期頃に建立されたもので、境内には樹齢約850年といわれる、パワースポット/ご神木・科木(シナノキ)をはじめ、県内最古の狛犬や俳人・山口誓子句碑などがあり、1月6日には御田遊びの神事、5月15日と10月15日にはお神楽が奉納される... JR軽井沢駅から車で約15分。旧銀座を通り抜け二手橋を渡って、やって来る参拝客や観光客は絶えず、熊野さまは21世紀の今も軽井沢の人気スポット。筆者も何かあると、成沢/発地の諏訪神社か熊野さまにお参り。土地の氏神さま

★取材予定順★ 杉瓜→店宿→三ツ石→大日向→浅間谷→借宿→鳥井原→油井→離山→南ヶ丘→千ヶ滝西→中軽井沢→旧軽井沢→新軽井沢→成沢→南軽井沢→馬取→千ヶ滝中区→隘区→下発地→つくしヶ丘→風越団地→成沢→追分→峠町→小瀬→ニュータウン→上発地→星野→塩釜

まち・ひと・くらし 浅麓News 佐藤 寛

第11回・日本初業態、スーパーとコンビニのコラボ

軽井沢駅近く国道18号沿いの別荘族相手のスーパーヤオトクが、既存店のスーパーと新規店のコンビニがコラボ(共同)するリゾートマーケットヤオトクとファミリーマーケットヤオトク軽井沢店としてリニューアルオープン(写真)。全国チェーンストアのファミリーマーケットは軽井沢での町1号店。スーパーとコンビニがコラボする試みは日本初業態といわれ、軽井沢が初登場。新装開店から4カ月、同業者たちの熱い視線が集まる。



リゾートマーケット ヤオトク 0267・45・4819 代版御用聞き

店内は中央のレジスペースを挟み、右側がスーパー、左側がコンビニの売り場。佐藤安徳社長「両店の間仕切りのカベを取り払い、お客が自由に行き来して買い物ができる」のが特徴。コンビニは似たり寄ったり、大型店には対抗できない、安売りは自滅、という四面楚歌の中での「逆転の発想」。追分のエクシブ軽井沢で5、6年続ける朝市でヤオトクファンを開拓、売り上げを伸ばした経営手腕が佐藤社長の自信になった。

コラボの成否は過当競争の激しいスーパー業界で地域の小規模店がサバイバル競争に生き残るテストケース。もし成功すれば将来有力なひとつのビジネスモデルになることは間違いない。今後の展開と行方が大いに注目される。

スーパーヤオトクは品揃えで工夫やこだわりが随所に目立つ。小諸市の契約農

家の無農薬野菜、調理室で板前が握るにぎり寿司、オリジナルの高原コロッケ、中軽の松水庵や追分の佐藤豆腐店の豆腐、京都のポロニャの食パン等々を販売。ワインセラー5台は有名ブランドの世界のワインがぎっしり。他店との差別化、差別化を図るべく注力に余念がない。

店舗形式も新鮮だが、販売方法もまたユニーク。肉、魚のなま物はフェーストウフェースで対面販売。消費者に商品と同時に安心と信用も提供する商いの原点を復活。お客の利便性を図るため宅配サービス=デリバリーも開始した。「現

「店内がきれい、アカぬけている」「必要な食材が揃うので便利」「駐車場が広く出入りが容易」「渋滞でも買い物近所可能」等々、利用者からの評判は頗るいい。若者から高齢者まで客層の幅も拡大、リピーターも確実に増えている。

佐藤社長は「おいしくて安全なものは少々価格が高くても買ってくれる。朝市で1個5、600円もする果物も試食に回す。喜んでくれるお客との会話が楽しい」と笑顔で語る。昔から「損して得取れ」の諺もある。事業に創意を凝らす佐藤社長は長けた商才の持ち主とお見受けした。

【データ】所在地: 軽井沢町軽井沢195番地 開店: 午前6時~午後11時 ●駐車場 ●年中無休 ●従業員: 約30人 ●直営店: 高原コロッケ地ビール店 ●南軽井沢2号店 次回は「ロケットストーブが普及」

田中本家ニュース

平成24年1月元旦から 豪商の館 田中本家博物館は開館します。10時~15時30分(先着百名さまに招福ストラッププレゼント) 展示の主なもの 1.浮世絵師・歌川国芳 没後150年「国芳の役者絵展」 2.平成24年の干支である「辰」にちなんで11代当主田中太郎が、竜の里須坂の市長の時取集した「龍の置物」を多数展示。全国各地の龍が揃っています。 3.江戸時代にご家老を接待した「正月料理の場面を再現」したコーナー。江戸時代に海の幸をふんだんに食べているのに驚きです。 食事でもできます お殿様の食べた「山鳥のお雑煮」や「お蕎麦」など。 ◆新春特別企画1月21日(土)10時~田中本家の「筆遊び体験」/同22日(日)10時~たはん進句塾 (※たはん...地元須坂での、田中本家の呼び名) 開館時間: 1月のみ10時~15時30分(入館は原則閉館30分前) 料金: 大人700円、中学生350円、小学生250円(団体割引あり) 交通: 軽井沢から下道でも高速でも約90分 TANAKA HONKE MUSEUM 田中本家博物館 〒382-0085 長野県須坂市坂町476 TEL.026-248-8008 http://www.tanakahonke.org

祝! 創刊100号 軽井沢ニュース

軽井沢ブックス「石仏シリーズ」第3編 「借宿古宿の名もなき...」まもなく完成 平賀三郎著「軽井沢旧中山道借宿古宿の名もなき石仏(いしぶみ)たち」が 来年1月には完成。出版の予定です。U

本場上海の料理人が作る本格的中華料理 上海館 年末年始営業します。忘新年会予約も承り中 (2F和室は30人程度の宴会が可能です) お1人様3000円~ 5名さま以上には点心(杏仁豆腐)サービス 1月10日(火)まで営業 / 1月11日~4月19日冬期休み ★おススメは上海カニ鍋1800円です★ (その他上海カニを使った各種料理があります3日間の予約制) ★中華オードブル/一品料理 前菜などお持ち帰りができます★ ©11時~22時営業/水曜定休(冬期)・Pあり ホームページ: 軽井沢 中華 上海館で検索 〒389-0102 軽井沢町大字1274 TEL 0267・42・9439

＜企画・編集・デザインから印刷まで＞ カタログ・パンフレット・ロゴ・リーフレット ポスター・会社案内.etc 発表会のパンフレット等 お気軽にお電話ください Doman planning ドマニ・プランニング [HP] http://www.doman-planning.jp/ 〒389-0111 軽井沢町長倉3347-1 B-2 担当 鈴木 Tel.0267・45・3719 Mobile.090-9669-0512 データ復旧 パソコン設定 販売・修理・回収 月々9,900円~ 軽井沢プレミアム商品券が使えます パソコンで困ったら お見積り・ご相談無料! IP 電話 050-3766-5500 詳しくはWEBで「アスプラス」検索 軽井沢追分 パソコン・ータルサポート アスプラス

国道18号沿い 古宿 家具修理専門工房 アスペン 家具修理 専門工房 ★ダイニングテーブルの塗り替え/椅子のガタつき修整/椅子・ソファの布の張り替え/業務用家具の修理/その他、愛着と思い出のある家具の修繕...など (古い家具を修理/再生して販売しています) ★見積り無料、お気軽にご相談ください。 ◎原則無休 10時~18時営業 軽井沢町長倉3975-5 TEL.0267・45・3999 根岸



☎0267・45・0189

S

ツルヤ軽井沢店の年末年始

12月24日(土)クリスマス・花プレゼント
1月3日新春初売り(9時30分~20時)

- ▲12月24日(土) ...クリスマス・花プレゼント... 4000円(税込)以上お買い上げのお客さまに、一鉢進呈。予定数量に達し次第、終了。
▲12月25日(日) ...スクラッチカード・プレゼント最終日... 3000円以上お買い上げごとに1枚プレゼント
◆12月28、29、30日(水・木・金) 9時~20時営業
◆12月31日(土) 8時~19時営業
◆1月3日(火) 9時30分~20時営業
※店休日1月11日(水) ☎0267・46・1811 U

マツヤ新軽井沢店の年末年始

新年初売りは1月2日9時~19時営業
お得で便利な【マツヤカード】をお薦め!

- ◆12月30日(金) 9時~22時営業
31日(土) 9時~19時営業
◆1月2日(月)初売り 9時~19時営業
3日(火) 平常 10時~22時営業
▲マツヤカード【Edy】は店内の入金機でカードに入金。レジでの支払いの時、カードを提示すれば、お会計が1%引き。申込み不要で年会費無料のICチップ入力カードです。サービスカウンターまで、お申し出ください。と茂木・新店長さん。▲地元産食品と、おみやげコーナーも充実。☎0267・42・0505 U

3月3日(土)軽井沢町民音楽祭

レ・フレールコンサート 軽井沢大賀ホール
齋藤兄弟によるピアノデュオ 16時開演

★チケット発売中★
PIANO SPATIAL Les Frères
全席指定: 1階席五百円・2階椅子席五百円・2階立見席無料(※別荘所有者を含め、軽井沢町内に在住の方のみチケットをお買い求めいただけます。ご購入の際住所を確認。)
♪1台のピアノを2人で自在に操る独自のプレイスタイルで、聴く人の魂を揺さぶる熱いサウンド。チケット販売窓口0267・31・5555 K

...おらが製菓の年末年始...

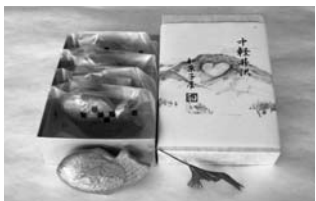
のしもち、鏡餅のご注文はお早めに
春の人気菓子「梅薯蕷饅頭」がお薦め



年末年始の定番といえば「花びら餅」や「上生菓子」ですが、新年は、当店春の人気菓子「梅薯蕷饅頭」も、販売いたします。梅肉入りの甘酸っぱい餡と、大和芋製の饅頭生地がよく合います。また、のしもち、鏡餅も例年通りご注文承っております。年末年始の営業時間は通常と異なります。お問い合わせください。 ☎0267・45・6152 M

中軽・Japanese Sweet Shop「和」

...創作和菓子/新年のお薦めは...
「たい焼最中」箱入り5個・800円



たいへんシンプルな最中で、1個150円。たい焼風の姿に餡がたっぷり入って、ご町内にも「大好きな方」が多くおられます。
◆営業時間: 10時~18時30分/定休日: 日曜(ただし12月~3月) ☎0267・45・1003 H

忘年会・新年会ご予約承ります

【そば処 追分宿 せん】の年末年始
年内は大晦日まで営業。新年は4日~

「年越しそば」は、今年も「せん」でどうぞお持ち帰り用3食450g 1350円 要予約
「ご宴会」はお一人様 2500円~2階お座敷は~30名様まで入れます。

...おすすめメニュー...

旬の野菜たっぷり「スペシャル天ざる」1750円/揚げ餅の温そば「雪見そば」900円/ボリュームの「追分宿場セット」1300円(そのほか、一品料理、お酒各種 あります)
◎せんのそばは手打ち手切り ☎0267・46・5656 H

2011 12/16 軽井沢ニュース On Paper

第100号

町の話 話題あれこれ



「胡蝶蘭」

画 白樺台別荘地 大高

軽井沢ニュース舎 Karuizawa News http://www.karuizawa-news.org

〒389-0104 軽井沢町軽井沢東178番地 819スクエア TEL FAX 0267・42・0819 info@karuizawa-news.org

大野忍(サッカー女子日本代表)選手の

...サッカー教室2012 in 信州 佐久...
1月7日(土)13時~ 浅科多目的運動場

★サッカークリニック・実技・ゲーム(ドリブルゲーム/ドリブルリレー/ボール鬼ごっこ/パスゲーム)など、大野選手が直接指導
★質問コーナー★記念写真★サイン会もあり。
・参加資格: ①これからサッカー教室に入会するか入会検討中の女子20名②スポンサー関係者ペア10組③SAKU☆RAドリーむ10名
・開催開場: 佐久市浅科多目的運動場(室内)
・対象人数: 50名 13時~15時
問合せ0267・66・7070 マスタカスポーツ三井 0267・65・8888 エフエム佐久平 前島 H

12月2日(金)15時~南軽ファミマで

軽井沢町コンビニエンスストア防犯協会が
強盗事件発生を想定した「防犯訓練」教室



...犯人に扮した軽井沢署員が、大型拳銃(モデルガン)を所持してコンビニ店「事件・事故 正しく使おう 110番」に入り、店員を脅して現金を奪って車で逃走...との想定で防犯訓練。コンビニ防犯協会14店舗の店長ら多数が参加。カラーボール発射機の扱い方や、署員による検討講習会を熱心に聴いた。
■協力: 軽井沢警察署 ☎0267・42・0110 M

六本辻・ピレネーの年末年始

★12月31日(土)~1月3日(火)は
ラストオーダー19時/1月12日~冬期休み

- ①ピレネーのクリスマスコース 12月23日~25日の3日間限定でクリスマス限定コースをお召し上がりいただけます。席数限定ですので、ご予約はどうぞお早めに!
②忘新年会、お仲間内の食事会に...暖炉焼きプラン(1月11日まで) ...冬期限定の冷製海の幸の盛り合わせ~定番の若鶏の暖炉焼きまで、4名様以上・平日限定のお得なPartyプラン。
③オーベルジュ・ド・プリマヴェーラの洋風お節予約受付中...本店プリマヴェーラの洋風お節...70セット限定、4名様用(35000円)/2名様用(18000円)お早めに☎0267・41・3339 U

冬の星野エリア イベントご案内

★星野温泉トンボの湯: ゆず湯・初湯
★村民食堂: 新年のお餅つき



★12月20日(火)~23日(金・祝) 星野温泉トンボの湯...冬至のゆず湯/期間中約五千個のゆずを湯船いっぱい浮かべます。
★1月1日(日)0時~(最終受付1時) 星野温泉トンボの湯...毎年恒例「初湯」です。
★1月1日(日)~3日(火)14時~ 村民食堂のお餅つき...昔ながらの臼と杵でお客様と一緒につきあげます☎0267・44・3580 M

押し花教室 追分サークル作品展

10月4日~11月30日 追分郵便局で展示
...女性8人が1年間かけた力作ぞろい...



四季折々の美しい花の押し花を素材に、楽しみながら創作した花束・コラージュ・風景画など12点。女性8人が1年間かけた意欲あふれる力作ばかり。期間中、お客の目を楽しませていた。ファンタスティックな世界に引き込む魅力があった。◆連絡先: 0267・46・6477 / 穂坂順子さん S

丸山珈琲 各店の年末年始の営業のお知らせ
◎南ヶ丘/軽井沢本店 年末年始は、12月31日(土)~1月5日(木)休業させていただきます。0267-42-7655 営業時間 10~18時 火曜定休
◎18号沿い・平原/小諸店 年末年始も休まず営業いたします。新春福袋! 元日から店頭販売 0267-26-5556 営業時間 9~20時 不定休
◎中軽井沢/ハルニレテラス店 年末年始も休まず営業いたします。新春福袋! 元日から店頭販売 0267-31-0553 営業時間 9~19時 不定休
●席数: 50席 ●形態: ブックスカフェ ●OPEN時間: 9時~19時 ●不定休 ※写真は中軽井沢/ハルニレテラス店

お正月を飾るお節料理
お正月に食卓を彩るお節料理を「Le Vert」前田シェフと、「無彩庵 池田」池田シェフとのコラボで、昔の人の込めた大切な意味... 食材に対する思いを込めて...
■「Le Vert」無彩庵 池田」35個限定 コラボ フランスお節
◎お値段 21000円(税込) 3人前/プラス5000円で、ローストチキン(1.2~1.5kg)
◎お申込み&締切り 12月25日(日) 予定数に達し次第終了します。
◎詳しい内容は「Le Vert」無彩庵 池田」のブログにも掲載してあります。
◆ご予約・問合せ 0267・44・3930 池田

インド料理 佐久ミラマハル & 小諸ミラキッチン
インド人シェフ手作りのヘルシーカレー 元旦を除き年末年始無休
◆NEW ランチ <カレー・ナン・サラダ・ドリンク>.....¥980
◆テイクアウト<カレー&ナン>.....¥860
◆パーティー.....¥2500~
◆ホワイトカレー.....¥1160~ 長野県初登場/カシューナッツとミルクチーズだけで作るカレーです。
TEL.0267・23・2155 小諸市大字加増504-13 (R18・加増東信号近く) 11時~15時/17時~22時営業/無休
TEL.0267・64・8744 佐久市中込2958-4(佐久市役所近く) 11時~15時/17時~22時営業/無休

姉妹店 小諸 ミラキッチン TEL.0267・23・2155
小諸市大字加増504-13 (R18・加増東信号近く) 11時~15時/17時~22時営業/無休